



**Interim finding aid**

**WANGKAMAYA\_33**

**Sound recordings collected by  
Wangka Maya Pilbara Language Centre, 2008**

## ACCESS

### Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by [email](#) or phone (02) 6261 4212 for further information.

### Restrictions on listening

This collection is restricted and may only be listened to by clients who have obtained permission from the manager or the senior linguist at the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. For more details, contact Access and Client Services by sending an email to [collectionenquiry@aiatsis.gov.au](mailto:collectionenquiry@aiatsis.gov.au) or phone (02) 6261 4212.

### Restrictions on use

This collection is restricted and may only be copied by clients who have obtained permission from the manager or senior linguist at the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Permission must be sought from the above as well as the relevant Indigenous individual, family or community for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

## SCOPE AND CONTENT NOTE

**Date:** 2008

**Extent:** 7 sound files (19 min.) : digital, stereo, CDA.

### Production history

These recordings were collected on 2 July 2008 by linguist Henry Fraser while on fieldwork for the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. The purpose of the field trip was to research the Kartujarra language of the Pilbara region of Western Australia. The speaker is Reggie Malana. The collection was deposited with AIATSIS on 24 September 2008.

## RELATED MATERIAL

**Important:** before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>.

## ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

## ITEM LIST

<b>Field recording number</b>	<b>AIATSIS item number</b>	<b>Description</b>
Track01.cda	N/A	Narrative in Kartujarra about where he comes from by Reggie Malana
Track02.cda	N/A	Narrative in Kartujarra about where his family comes from by Reggie Malana
Track03.cda	N/A	Narratives in Kartujarra about his father, mining and a strike by Reggie Malana
Track04.cda	N/A	Narrative in Kartujarra about where he comes from by Reggie Malana
Track05.cda	N/A	Narrative in Kartujarra about where he comes from by Reggie Malana
Track06.cda	N/A	Message in Kartujarra to Brian Simpson in Jigalong by Reggie Malana
Track07.cda	N/A	Narrative in Kartujarra about when he was young by Reggie Malana